

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 21 (1930)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Bemerkungen zum Sorbitverfahren  
**Autor:** Werder, J.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-983930>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bemerkungen zum Sorbitverfahren.

Von Dr. J. WERDER,  
Chef des Laboratoriums des Eidg. Gesundheitsamtes.

Nach der gründlichen, von den verschiedensten Stellen an verschiedenstem Untersuchungsmaterial vorgenommenen Nachprüfung des Sorbitverfahrens darf man wohl sagen, dass es sich bewährt hat und dass wesentliche Aenderungen auch an der Methodik nicht nötig geworden sind. Immerhin seien hier einige, teils durch die Literatur bekanntgewordene, teils mir persönlich zugekommene Abänderungsvorschläge auf Grund eigener Erfahrung kurz besprochen.

1. Der wichtigste und unter allen Umständen zu befolgende Abänderungsvorschlag an meiner ursprünglichen Vorschrift besteht darin, dass man die Beurteilung, ob ein Obstweinzusatz vorliegt, *stets* nur auf den Niederschlag abstellen soll, den man aus  $100\text{ cm}^3$  entfärbtem Untersuchungsmaterial erhalten hat, statt dass man bei Entstehung geringer Niederschläge noch weitere 100 oder gar 200 und mehr  $\text{cm}^3$  Untersuchungsmaterial verarbeitet und die entstandenen Niederschläge vereinigt.

Der Nachweis von Sorbit hat sich als empfindlicher erwiesen als anfänglich erwartet werden konnte. Es besteht deshalb die Möglichkeit, dass bei Verarbeitung von mehr als  $100\text{ cm}^3$  Untersuchungsmaterial die Gegenwart auch nur von Spuren von Sorbit als ein Obstweinzusatz gedeutet werden könnte, was nicht erwünscht ist. Handelt es sich wirklich um Obstweinzusätze, so werden sie schon aus praktischen Gründen kaum je unter 5% betragen. Solche Zusätze sind, wie sich einwandfrei ergeben hat, in weitaus den meisten Fällen schon in  $100\text{ cm}^3$  Ausgangsmaterial leicht und sicher nachzuweisen, während bis jetzt in den ca. 2000 untersuchten Proben von authentischen Naturweinen verschiedenster Herkunft der Nachweis von Sorbit bei Verwendung von  $100\text{ cm}^3$  Wein nicht möglich war. Leichte, milchige Trübungen, die man bei einzelnen Proben beim Verdünnen des Reaktionsproduktes von Benzaldehyd und Schwefelsäure etwa beobachtet, und die sich erst ganz allmählig in Form eines feinen Niederschlages absetzen, sind zu vernachlässigen. Solche Proben soll man nicht als «Spuren von Sorbit enthaltend» oder als «sorbitverdächtig», sondern kurzweg als «frei von Obstwein» beurteilen.

Anlass zum Verdacht auf die Gegenwart von Sorbit und zur näheren Untersuchung liegt dann vor, wenn das Reaktionsprodukt zwischen Weintrückstand, Benzaldehyd und Schwefelsäure nach ca. 10-stündigem Stehenlassen teilweise oder ganz erstarrt und beim allmählichen Verdünnen mit  $100\text{ cm}^3$  destilliertem Wasser ein flockiger, sich leicht und rasch absetzender Niederschlag zurückbleibt.

Weitere, nach den bisherigen Erfahrungen recht brauchbare Anhaltspunkte für die Identifizierung des Niederschlages bietet dessen mikroskopische Besichtigung, wie sie Prof. *Kreis*-Basel empfohlen hat. Gips und Benzalmanit geben sich ohne weiteres durch ihre Krystallform zu erkennen, und im polarisierten Lichte erweist sich der Benzalorbit als ausgesprochen doppelbrechend. Bezüglich weiterer Unterscheidung des Benzalorbit von Benzalmanit sei auch auf die Arbeit von *Röhling* und *Richard* (Chem. Ztg. 1930, Nr. 6) verwiesen, wonach die Sorbitverbindung unter der Quarzlampe weiss mit einem Stich ins Gelbgrünliche fluoresziert, Benzalmanit tiefdunkelvioletts erscheint.

2. Zum Auswaschen der Benzalverbindung genügt lauwarmes Wasser. Alkohol und Aether eignen sich der teilweisen Löslichkeit des Benzalorbit weniger. Ein Trocknen des Benzalorbit ist nur dann notwendig, wenn man sich über dessen Menge Rechenschaft geben will. Das ist aber in den wenigsten Fällen nötig. Denn erstens ist das Verfahren ja überhaupt nicht quantitativ und zweitens lassen sich wenigstens Mutmassungen über die Höhe eines allfälligen Verschnittes mit Obstwein auch aus der Zeit, innerhalb welcher das Reaktionsprodukt erstarrt und aus der Intensität des Niederschlages ableiten. Je stärker der Verschnitt, um so rascher wird im allgemeinen das Reaktionsprodukt erstarren und um so deutlicher wird der Niederschlag sein.

Verwendet man den Niederschlag noch feucht, so geht die Spaltung mit Schwefelsäure leichter vor sich, worauf auch *Kreis*-Basel aufmerksam gemacht hat.

3. Was die Identifizierung des Sorbit anbelangt, so dürfte nach den bisherigen Veröffentlichungen und durch die neueste Arbeit von meinem Mitarbeiter *Zäch* (Diese Mitteilungen, 1930, Heft 3) zur Genüge erwiesen sein, dass sich der Benzalorbit hierfür nicht eignet. Die sicherste Art des Nachweises, ob Sorbit vorliegt, ist entschieden die von Anfang an vorgeschlagene Acetylierung. Die Acetylverbindung ist leicht zu gewinnen, wenn ein Ueberschuss an Essigsäure vermieden oder dieser durch wiederholtes Abdampfen mit Wasser entfernt und die zurückbleibende, nur noch schwach nach Essigsäure riechende Lösung nicht zu verdünnt ist. Sehr gut bewährt hat sich die von *Zäch* empfohlene Impfung der erkalteten Lösung mit einer Spur krystallisierten Hexaacetyl-sorbit. *Kreis*-Basel hat gute Erfahrungen mit dem Ausschütteln der wässrigen Lösung mit Aether gemacht, der allfällige, schmierige Verunreinigungen nicht aufnimmt.

4. Die an der Apparatur zum Sorbitverfahren von verschiedenen Seiten empfohlenen Abänderungen entsprechen wohl mehr persönlichem Empfinden, als dass sie das Verfahren in seinen von Anfang an festgelegten Grundzügen zu ändern vermöchten. Ich benutze zur Destillation des

entfärbten Weines immer noch einen 300 cm<sup>3</sup> fassenden Jenaer-Destillierkolben aus starkem Glase und verbinde ihn unter Einschaltung einer Woulff'schen Flasche mit der Wasserstrahlpumpe.

Das offene Eindampfen auf dem Wasserbade bietet meines Erachtens keine Vorteile gegenüber der Destillation unter vermindertem Druck, die sich in höchstens 20 Minuten durchführen lässt, während zum offenen Eindampfen der gleichen Flüssigkeitsmenge durchschnittlich 1½ Stunden erforderlich sind und sich der Rückstand stets bräunt.

## Über die Zusammensetzung des beim Obstweinnachweis nach dem Sorbitverfahren entstehenden Niederschlages.

Von Dr. CLEMENS ZÄCH.

(Mitteilung aus dem Laboratorium des Eidg. Gesundheitsamtes,  
Vorstand: Dr. J. Werder.)

### I.

Seit dem Bekanntwerden des Sorbitverfahrens<sup>1)</sup> zum Nachweis von Obstwein in Traubenwein sind eine ganze Reihe mehr oder weniger glücklicher Verbesserungsvorschläge gemacht worden. Insbesondere war manchen die Ueberführung der Sorbit-Benzaldehydverbindung in die Hexaacetylverbindung<sup>2)</sup> zu umständlich; es wurde deshalb von verschiedenen Seiten empfohlen, die Acetylierung wegzulassen und die Identifizierung des Sorbits einfach durch die Schmelzpunktbestimmung der entsprechend gereinigten Benzaldehydverbindung vorzunehmen.

So schlagen *von der Heide* und *Hennig*<sup>3)</sup> vor, den Sorbit-Benzaldehydniederschlag nach Auswaschen mit wenig Alkohol und Aether durch Umlösen aus Benzol zu reinigen und dann den Schmelzpunkt zu bestimmen. Dieser soll bei 162—163° liegen.

*Kirchmayr*<sup>4)</sup> verfährt ähnlich, jedoch kocht er den Niederschlag vor dem Umkristallisieren noch längere Zeit mit grossen Mengen Wasser aus, um, wie er angibt, den die Dibenzalverbindung begleitenden Monobenzalsorbit zu entfernen. Der Rückstand soll dann, eventuell nach Umlösen aus Chloroform oder Alkohol, nach vollständigem Trocknen stets bei 162° schmelzen.

*Fiesselmann*<sup>5)</sup>, *Bleyer* und *Diemair*<sup>6)</sup>, *Röhling* und *Richarz*<sup>7)</sup> und andere konnten dagegen keine derartige Konstanz des Schmelzpunktes

1) *Werder*, diese Mitt., **20**, 7 (1929).

2) *Zäch*, diese Mitt., **20**, 14 (1929).

3) *Zeitschr. analyt. Chem.*, **77**, 441 (1929).

4) *Das Weinland*, **1929**, 361.

5) Diese Mitt., **20**, 45, 217 (1929).

6) *Chem. Ztg.*, **53**, 621, 641 (1929).

7) *Chem. Ztg.*, **54**, 61 (1930).